

彰化縣 115 年度語文競賽複賽原住民族語朗讀篇目一覽表

★原住民族語各組朗讀文章請至 114 年全國語文競賽網站(<https://language114.eduweb.tw/>)查詢

115 年 1 月公布

族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
布農族	01 卓群 布農語	高中 A	1	macaihu ukma'ia ainakanak a tamasaz	善用自己的優勢	114 年編號 3
			2	Tunkatu'an	網路	114 年編號 4
		國中 B	1	Silasilas Danumtaqdung dii tu acang	濁水溪旁的部落	114 年編號 1
			2	Paliciat qanvang ciin qasuqanvang	關於牛和牛肉	114 年編號 2
		國小 C	1	Maltatalas tama tina ka uvaz'az	論小孩等候爸爸媽媽	114 年編號 1
			2	Pali ciat malhaqu	論放陷阱	114 年編號 2
	02 卡群 布農語	高中 A	1	patas si qavit	百步蛇的紋路	114 年編號 1
			2	Mungquma(laknul)	開墾	114 年編號 2
		國中 B	1	minhevi tu sinlatuza	信仰的改變	114 年編號 1
			2	talulungn han ludun	山裡的傘	114 年編號 2
		國小 C	1	Palcicia ki asang	分享部落	114 年編號 1
			2	luc'an ni buan	慶祝月亮	114 年編號 2
	03 丹群 布農語	高中 A	1	Teknik Ihaan Imita Iniqumisan	科技在我們的生活中	114 年編號 1
			2	Takidiqanin Tu Miniqumis	天上的物種	114 年編號 2
		國中 B	1	Hunulan	地震	114 年編號 3
			2	Mapasnavaa!	勸學	114 年編號 4
		國小 C	1	I Ihaan inak isang mastan atusqaingun Taiwan ti tu bunun	我心目中的臺灣之光	114 年編號 3
			2	Asa Ata Tu Sisasa Saukanaqtung	當堅持到底	114 年編號 4
	04 繢群 布農語	高中 A	1	Muqna munhaan Taiciu tantungu tu iniliskinan	重回臺中一日遊有感	114 年編號 3
			2	Pali-uni ispasisiza tu is-atusasamu	談婚姻的文化	114 年編號 4
		國中 B	1	Pali-uni qanivalval	論彩虹	114 年編號 3
			2	Pali-uni patunqolta	論打電話	114 年編號 4
		國小 C	1	Pali-uni Bununtuza tu siduq	論布農的民族	114 年編號 3
			2	Na min-isnanava-an saak tutupa	我一定能夠讀書	114 年編號 4
	05 郡群 布農語	高中 A	1	Pali-uni Mapasiza	嫁娶	114 年編號 1
			2	makua malkabunun	與人相處之道	114 年編號 2
		國中 B	1	Pali uni Bunun tu Minanah vali	布農族的射日記	114 年編號 1
			2	Masasatu mas uvaaz tu ithuu	布農族的送子鳥—貓頭鷹	114 年編號 2
		國小 C	1	Bunun siduh lus'an maduh tu cinsan	布農族小米收穫祭	114 年編號 1
			2	pacikaul	五色鳥	114 年編號 2

族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
排 灣 族	06 北排灣 語	高中 A	1	patjara sapuy a kakudan	火的文化	114 年編號 3
			2	Marepakavukavulj	施與受	114 年編號 4
		國中 B	1	mizemzem a kalevelevan	天空烏雲密布	114 年編號 1
			2	kinanguaq nua kiljivak	美麗的愛心	114 年編號 2
		國小 C	1	tjalja ku(u) kinatjengelayan a kakivangavangan	我最喜歡去玩的地方	114 年編號 1
			2	Masalut nua se Payuan zuku	排灣族的收穫節	114 年編號 2
	07 中排灣 語	高中 A	1	pakaljavar i qinaljan	部落談判	114 年編號 1
			2	pazangalan nua semanumaq	蓋房子的重要性	114 年編號 2
		國中 B	1	masalut	收穫祭	114 年編號 3
			2	semagaku a kicaquan tua ljinautjiyaan	到學校學 1jinautjiyaan	114 年編號 4
		國小 C	1	ljinizavan tua sauzyan	參觀鄉文物館	114 年編號 1
			2	kicaquan ta rematjumaqan a saliman	學習做家事	114 年編號 2
08 南排灣 語	高中 A	1	pasangaw	讓賢	114 年編號 3	
		2	likuljau katua kakedriyan	老虎與小孩	114 年編號 4	
		國中 B	1	luli katua ngacuq	蝸牛和芒果	114 年編號 3
			2	haluwin	萬聖節	114 年編號 4
		國小 C	1	tjaucikel na djilung	陶壺的故事	114 年編號 3
			2	nakisan qayaqayam a marekaka	姐妹變做鳥	114 年編號 4
	09 東排灣 語	高中 A	1	sikudanan nua qemuma ka siciuayan	早期的農事	114 年編號 3
			2	venuljuq tua qaciljay	丟石頭	114 年編號 4
		國中 B	1	zemuga	畫畫	114 年編號 3
			2	ljayar	流行病	114 年編號 4
		國小 C	1	ti siauhuang a vutu	一隻叫小黃的狗	114 年編號 3
			2	tjalja bulayan a u kinipaqentjan a pacugan	我最美麗的回憶	114 年編號 4

族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
泰雅族	10 賽考利克 泰雅語	高中 A	1	ima' Yaba' ta' kwara'	誰是我們大家的父親	114 年編號 1
			2	ke' na wal m'pizit	麻雀的故事	114 年編號 2
		國中 B	1	phgup inbu'	巫師治病	114 年編號 1
			2	skrangi' ryax na krryax mita' qu ryax na pspung	平常心看待考試	114 年編號 2
		國小 C	1	inlungan squ pspung	比賽心情	114 年編號 3
			2	M'yongay na squliq	人變為猴子的傳說	114 年編號 4
	11 澤敖利 泰雅語	高中 A	1	mebun sya	提水	114 年編號 3
			2	magan turing	看水：竹製引水道	114 年編號 4
		國中 B	1	sinngusan	期望	114 年編號 3
			2	hawngu takan	獨木橋	114 年編號 4
		國小 C	1	yaba, strahu misu balay	老爸，我以你為榮	114 年編號 3
			2	kbalung tmang	學像蝸牛	114 年編號 4
	12 四季 泰雅語	高中 A	1	gaga na msina qwalax	祈雨祭	114 年編號 3
			2	gaga na tmqulih	漁撈生態	114 年編號 4
		國中 B	1	spilax	照明	114 年編號 3
			2	qoyat	幸福	114 年編號 4
		國小 C	1	laxiy mtama mkmux na cquliq qa isu	不要成為懶惰人	114 年編號 3
			2	qwas lmuhux	古調吟唱	114 年編號 4
	13 宜蘭澤敖利 泰雅語	高中 A	1	mkaraw ta m'was biru	升學	114 年編號 1
			2	payat mlilikuy mtswe	四兄弟	114 年編號 2
		國中 B	1	myasa calay alang Tayal	美麗的部落	114 年編號 3
			2	mlu zitengsya	騎單車	114 年編號 4
		國小 C	1	wagi ru byacing	太陽與月亮	114 年編號 3
			2	llyung alang myan	我們部落的河川	114 年編號 4
	14 汶水 泰雅語	高中 A	1	ulay na' Taian	泰安溫泉	114 年編號 1
			2	pisaniq na' gaga' nku' Matu'uwal	汶水人的禁忌文化	114 年編號 2
		國中 B	1	rumkap cu' qulih	捕魚	114 年編號 1
			2	gabiyan ka' ma'usa' i' imuwaag	回家的夜晚	114 年編號 2
		國小 C	1	mitaal 'i' yutas	探訪外公	114 年編號 1
			2	wawwaw ka' ini baqi umungi'	忘不了的事	114 年編號 2
	15 萬大 泰雅語	高中 A	1	ule' rali' hang	小時候	114 年編號 3
			2	nuka'	苧麻	114 年編號 4
		國中 B	1	papak ni yaya	媽媽的愛心腳	114 年編號 3
			2	ma'ilang na malikur	懶惰的男人	114 年編號 4
		國小 C	1	warux	萬用黃藤	114 年編號 3
			2	alang mu	我的部落	114 年編號 4

族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
阿美族	16 南勢 阿美語	高中 A	1	Maanen saw nu misu ku nipimelaw i tisuwan?	我怎麼看自己	114 年編號 3
			2	A u maan hakiya ku sakalavi?	今晚要吃什麼？	114 年編號 4
		國中 B	1	U lipahak nu kacanglahan	春天的心情	114 年編號 3
			2	Milaedis ku pangcah	捕魚祭	114 年編號 4
		國小 C	1	U mata nu tu'ul	貓頭鷹的大眼睛	114 年編號 1
			2	Lalesing nu dabak	露珠兒	114 年編號 2
	17 秀姑巒 阿美語	高中 A	1	O ci'icelay a misi'ayaw to 'orip	生命鬥士	114 年編號 3
			2	Misapeti'	打穀	114 年編號 4
		國中 B	1	Kafafalifalic no palapatan no mihcaan	一年四季之轉換	114 年編號 3
			2	O ci'o'olay a mami'	滴著露珠兒的橘子	114 年編號 4
		國小 C	1	Sapiaray to Wina a Sowal	對母親的感言	114 年編號 3
			2	O 'orip no niyaro'	部落生活	114 年編號 4
	18 海岸 阿美語	高中 A	1	Makesemay ato lipahakay	悲觀與樂觀	114 年編號 1
			2	Nisafaloco'an no takola'	青蛙的志向	114 年編號 2
		國中 B	1	Micerohay to simal a mato'asay	加油的老人	114 年編號 1
			2	O tomirengay i fidac a kaying	站在蚌殼中的少女	114 年編號 2
		國小 C	1	O maharatengay to no wawa ho	童年回憶	114 年編號 1
			2	Yo ka'emang ho a 'orip	兒時的回憶	114 年編號 2
	19 馬蘭 阿美語	高中 A	1	Mala'ayamay a malikakaay	變成鳥的兄弟	114 年編號 3
			2	Ci Simen ato ci Peylo	西門與佩羅	114 年編號 4
		國中 B	1	Dadaya nu niyaru'	部落的夜晚	114 年編號 3
			2	O 'angi to faliyos	颱風驚魂記	114 年編號 4
		國小 C	1	Oya awaay ko law^aw a niyaro'	寧靜的部落	114 年編號 3
			2	Adingo	影子	114 年編號 4
	20 恆春 阿美語	高中 A	1	O nga'ayay a kaitiraan-- sarikoray to a serayan	後山	114 年編號 1
			2	Miradom	提水	114 年編號 2
		國中 B	1	O misaecanay	耕田	114 年編號 1
			2	Faniw	野菇	114 年編號 2
		國小 C	1	Tanosaripa' sanay tayra i kongkoan	打赤腳去上學	114 年編號 1
			2	kakarayan	天空	114 年編號 2

族語	語別	組別	題目	族語篇名	漢語篇名	備註
太魯閣族	36 太魯閣語	高中 A	1	Smluhay kari Truku paah hnang kari bitaq patas kari	由聽音來寫文字	114 年編號 3
			2	Mseusa	技藝	114 年編號 4
		國中 B	1	Kdrumut bi ha	要認真	114 年編號 1
			2	Alang mu	我的部落	114 年編號 2
		國小 C	1	Tmatak ni rnaaw	山林與農墾	114 年編號 1
			2	Tmquli llingay	環保	114 年編號 2